

# FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG

Megjelen minden szerdán és szombaton este.  
Készíratokat vissza nem adunk.  
Szerkesztőség: Kazinczy-utca 2.  
Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Társánál.

FŐSZERKESZTŐ:  
**Dr. HOLLÓ ANDOR**

Előfizetési ár:  
Égész évre 12 korona. Félévre 6 korona. Negyed évre 3 korona. Egyes szám ára 12 fillér.  
Hirdetéseket a legjutányosabb árban közölünk

## Gyászol az ország.

(4. L.) Egy szó nyilallott a hazán keresztül... Mint futótűz terjedt el a rettenetes hír, hogy a magyar trón várományosa néjével együtt gyilkos merénylet áldozata lett.

A hír annyira megdöbbentő volt hogy az első pillanatban nem akartunk hinni szemünknek és fülünknek. Apokrifnak véltük a táviratokat és azt hittük, hogy rosszul értjük a telefonjelentéseket. Kételkedtünk a hír valódiságában. Cáfolatot vártunk, érélyes cáfolatot, amely egy csapásra véget vet a borzalmas híresztelésnek. És ahelyett jött a hivatalos megerősítés, amely kétségtelemné tette a retentő valóságot.

A merénylet részletes leírása nem tartozik reánk. Azt már elvégezték a fővárosi napilapok és ma már minden újságolvasó ember ismeri Magyarországon. Magáról a szörnyű eseményről ma már mindenki számot tud adni. De nagyon nehéz számot adni azokról a beláthatatlan horderejű következményekről, amelyek az eseményt nyomon fogják követni.

Ma még annyira a megdöbbenés elementáris hatása alatt állunk, hogy teljes lehetetlenség a higgadt objektivitás szemüvegén keresztül nyugodtan mérlegelni a történeteket és a történetőket. A rideg fatalizmus álláspontjára sem tudunk helyezkedni, amely szerint az uralkodó családok végzete, — mint már annyiszor, — újabb áldozatot követelt s megint egy véres fejezettel gyarapította a világtörténelem uralkodó tragédiáinak számát.

Most még a fájdalom annyira ur felettünk, hogy nehezünkre esik minden okoskodás: A fájdalom letompítja még a merénylő ellen érzett felháborodás hangját is. Nagyon másodrendű dolgoknak látszik, hogy az az éretlen suhanc micso da indokból, micso da lélektani motívumok hatása alatt és milyen célból követte el a bor-

zalmas tettet. Minden gondolatunkat lekötö és minden érzésünket fogva tartja most maga a rettenetes tény, hogy megölték a trónörökösünket és feleségét. Itt eltörlül most minden egyéb, s egészen átadjuk magunkat az őszinte, mély és intenzív fájdalomnak.

A fájdalom mellett csak a sajnálat számára marad hely a sziveinkben. És ez az őszinte, meleg szívből fakadó sajnálat első sorban az agg uralkodónak szól, akit már annyiszor meglátogatott az Isten, és aki sorban látja családja tagjait erőszakos halállal, gyilkos merényletek folytán meghalni. Minden egyébtől eltekintve főleg az embert a csapásoktól sujtott, érző szívű ember sajnáljuk jó öreg kiálynkban. Mert a fájdalomban a király is csak olyan ember, mint a többi. A királyok szive sincsen vértetve a fájdalom ellen és az ő nagy fájdalma közelebb visz bennünket hozzá. Egy szívvel, egy lélekkel osztozik ebben a fájdalomban az egész ország. Most egy időre elültek a pártzenvedélyek. Ma nincsenek pártok Magyarországon. Most a fájdalom egygyé forrasztja minden ember lelkét. Most az egész magyar nemzet könnyes szemmel tekint a trón piedesztáljára.

## Véres áldozat.

(R.) Hogy mily elvetemült gonosz lélek lakozik némely ember alakban: azt a serajevói véres dráma megdöbbentően igazolja.

Egy szerelmében boldog, szerelmével boldogító, jó ember vérző hullája bizonyítja, hogy mily gaz tette re aljasíthat egy éretlen suhancot a faji gyűlölet.

Ha egy zsarnokot, ha egy népek nyomorítóját, ha egy nemzetgyilkost terített volna le Principo golyója; a nemzet bészuját látnánk benne; de Ferencz Ferdinándnak még eddig alkalma sem volt olyasmint cselekedni, a mivel bárkinek illetén bosszuját felidézhetné volna. Boldog családi életet élt szerető hitvese és gyermekei körében, kerülve a tulságos ünnepeletet is, — teljesítve hivatásával járó kötelességét.

A kettős monarchia nemzeteit gyászba borította az a szerencsétlen golyó. A kettős monarchiát fosztotta meg megállapodott gondolkozású, meghiggadt temperamentumu, boldog családi életében megelégedett, tehát minden tekintetben megfelelő trónörökösétől.

De hát kit lehet, kit kell felelősségre tenni azért a minősíthetetlen gaz tettért.

Ferencz Ferdinánd főherceg eddigi életével, eddigi tetteivel nem adott okot arra, hogy az élet szinpadaról ekként távolíttassék el.

A 19 éves gyilkos még sokkal fiatalabb, semhogy élet-és emberismerete, élettapasztalata adta volna kezébe a gyilkos fegyvert.

Ennek a gyilkos merényletnek valódi oka az az elhibázott, céltévesztett, szerencsétlen bécsi politika, amely egyenesen ellenségeket nevel a számunkra.

Nézzünk szét nemzetiségi vidékeinken: délen és keleten. Minden oláh, szerb és horvát nevelt ellenségünk.

Ha az a politika továbbra is az eddigi vágáson halad, akkor Ferencz Ferdinánd ártatlan halála sem lesz engesztelő áldozat; a bajok orvoslására. De ha ez a szomorú eset felnyitja a bécsi politika szemét s véget vet a kifelé gravitáló nemzetiségek oktanlat dédelgetésének: akkor a trónörökös szomorú halála talán

engesztelő áldozat lesz, s a nemzetiségi politika helyes irányba meghozza a monarchiának a békes nyugalmat és a nyugodt fejlődést.

Ugy legyen!

## Városi közgyűlés.

Városunk képviselőtestülete tegnap délután tartotta meg június havi rendes közgyűlését, melyen a városatyák szép számban vettek részt, amit azért kell megállapítanunk, mert már egészen elszoktunk attól, hogy a városi közgyűléseken a tisztviselő tagokon kívül másokat is lássunk. A polgárság érdeklődése azonban csak csekélyebb jelentőségű ügyekben találhatott kielégülést. Néhány csodabogárban gyönyörködhetek. Nagyobb viták bagatel ügyek körül támadtak, fontosabb kérdések homályban maradtak.

A közgyűlés keretében a város képviselőtestülete a szerajevói borzalmas merénylet folytán elhunyt trónörökös pár halála fölötti gyásznak kifejezését kívánt adni azzal, hogy egy fél órára a közgyűlést felfüggesztették. A polgármester jóvoltából azonban ezt sem tartották be.

A közgyűlés gyász.

Pont 5 órakor nyitotta meg Székely Elek a gyűlést, megemlékezvén a nemzet gyászáról, mely Bosznia fővárosában, trónörökösének elvesztésével érte a nemzetet. Indítványozza, hogy a képviselőtestület gyásznak kifejezéséül egy fél órára függeszsek fel a gyűlést.

Grosz Dzsós felszólalásában indítványozza, hogy a gyűlést ma ne tartssák meg, halasszák el, ezzel a város sokkal inkább kifejezi a gyászt, melyet e peroben érez.

A polgármester azonban teljesíthetetlennek tartotta ezt az indítványt, mert június utolsó napja van s a júniusi közgyűlést meg kell tartani. A közgyűlés a polgármester indítványát fogadta el.

A gyász félóráját azonban tíz perccel megkurtította a polgármester, már husz peró mulva újból megnyitotta közgyűlést.

De még ez a pár peró is, a gyász minden jele nélkül egészen komolytalanul múlt el. A városatyák a polgármester ural az élükön ott

# POLENAI GYÓGYVIZ!

Természetes égvényes savanyuviz-forrás. Különleges szer gyomorba és köszvény ellen. Kitűnő ízű, igen üdítő ásványviz. Tejjel vegyítve a legjobb nyálkaoldó szer. Borral vegyítve a legjobb fröccs.

KAPHATÓ MINDENÜTT.

Lapunk mai száma 6 oldal.





8831/1914. sz.-hoz Sátoraljai hely r. t. város tanácsától.**Versenyárgyalási hirdetmény.**

A város tanácsa versenyárgyalást hirdet az egyes utcákban létesítendő mintegy 24000 négyzetméter beton és aszfaltjárda fektetési és ezzel kapcsolatos munkálatokra.

Az ajánlati minta és a vállalati feltételek, szerződés minta a városi főmérnöknél a hivatalos órák alatt megtekinthetők és beszerezhetők.

Az ajánlatokhoz 4000 kor. bánatpénz, vagy ez összegnek keszpenzben vagy óvadékképes értékpapírokban a városkáz pénztáránál letételét igazoló nyugta csatolandó.

Ajánlattevők ajánlataikban tartoznak világosan megemlíteni, hogy az összes feltételeket ismerik s az azokban foglaltakat magukra nézve kötelezőnek elfogadják.

Ajánlattevők ajánlatukkal mindaddig kötelezettségben maradnak, míg az azok felett hozandó tanácsi határozat jogerőssé és a szükséges jóváhagyások elnyerésével végrehajthatóvá válik.

Az ajánlatok 1 koronás bélyeggel ellátva, zárt és lepecsételt borítékban elhelyezve „Ajánlat járdázási és kapcsolatos munkálatokra” címmel 1914 évi július hó 8-ik napjának d. e. 10 órájáig a városi iktatóba nyújtandók be. A később beadott, vagy nem szabályszerűen kiállított ajánlatok figyelembe vétetni nem fognak.

A beérkezett ajánlatok 1914. évi július hó 8-án d. e. 10 órakor a városháza tanácstermében az előjáróság által nyilvánosan fognak felbontatni.

A tanács fenntartja magának a jogot hogy a beérkezett ajánlatok közül az ajánlott árakra való tekintet nélkül szabadon választhasson, avagy azok egyikét sem fogadja el, ugyszintén nem támaszthat ajánlattevő semminemű igényt azon a címen sem, hogy akár az eljárás akár odaitelésre vonatkozó határozmányok a közszállítási szabályainak esetleg nem mindenben felelnek meg.

Sátoraljai hely r. t. város tanácsának 1914. évi június hó 15-én tartott üléséből.

Székely,

helyettesített polgármester.

Ajánljuk a t. építő, építész és mészkereskedő urak szives figyelmébe az általunk kizárólag fával égetett, teljesen kőmentes

**I. rendű darabos meszet.**

mely kiadós voltánál fogva az összes hazai termékeket felülmúlja.

Levélbeli megkeresésekre azonnal válaszolunk, távirati megrendeléseket elfogadunk.

**Bankeyesület részvénytársaság**  
Zemplén-Ladamóczi mész- és agyagipar  
telepe Sátoraljai hely,

Sürgönyeim: Bankeyesület. Telefon 32.



A főlészad óta fennálló „Ujlaki Tégla és Mészegető R. T.” leg-  
kitünőbb minőségű

**Asbest palája**

minden hasonló anyagot túlszárnyal!  
Tűzálló, fagyálló, tetszetős és olcsó

anyagot szállítunk:

**Fedést vállalunk!**

Kérjen ajánlatot! Címre tessék  
ügyelni. Raktár és képviselőt

**Grünberger Abrahám**

vállalkozónál Sátoraljai hely.

286. sz. 1914.

**Árverési hirdetmény.**

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezenen közhírré teszi, hogy a saujhelyi kir. törvényszéknek 1913. évi V. 23810 sz. végzése következtében dr. Goldberger Ignác gálszécsi ügyvéd által képviselt Stern József javára 320 kor. s jár. erejéig 1913. évi nov. hó 21-én fogaatosított kielégítési végrehajtás után le- és felül foglalt és 810 kor. becsült következő ígóságok, u. m.: csűr, szekerek és vetőgép nyilvános árverésen eladnak.

Mely árverésnek a gálszécsi kir. járásbíróság 1913. ik évi V. 3471 sz. végzése folytán 320 K. tőkekövetelés, ennek 1913. évi jan. hó 1 napjától járó 6 százalékos kamatai, 1/2 százalékos váltódíj és eddig az összes bíróság megállapított költségek erejéig, alperes lakásán Nagyazarban leendő megtartására 1914. évi július hó 10 ik napjának d. u. 2 és fél óra határidőü kiütetik és ahhoz a venni szándékozók ezenen oly megjegyzéssel hivtnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881 évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében keszpenzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek. szükség esetén beosáron aul is el fognak adatni. Ezen árverés egyidejűleg a Sauj helyi takarékpénztár Varanndi fiókja jav. 1000 K. A gálszécsi polg. takarékpénztár javára 2000 kor. s jár. erejéig is elrendeltetik.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881 évi t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Gálszécs, 1914. évi június. hó 28 napján.

Lakatos István kir. bir. vhajtó

930/914

**Arverési hirdetmény**

A saujhelyi kir. járásbíróság 914. V. 291/2 számú végzése folytán Phönix biztosító társaság 870 kor. 93 f. követelésének és járulékaik behajtása végett 1914 évi július hó 4-én d. e. 9 órakor Sauj helyben Kazinczy-utca 9 sz. alatt a vhajtást szenvedő lakásán elárverezem azon 2990 kor. becsült ingókat, melyeket a kassai kir. tvszék 2050/914 V. sz. végrehajtást rendelő végzése alapján a saujhelyi kir. járásbírósági 1914. V. 291/1 sz. végrehajtási jegyzőkönyvben 1-5. tételek al. le- és

felülfoglaltam, s melyek ezen és 913 V. 1439/2. sz. alapfoglalási jegyzőkönyvben 1-12 t., a. vannak összejárva u. m. butorok, lovakat, szekeret stb.

Sátoraljai hely, 1914 június 15

Rosner kir. bir. vhajtó

**Árverési hirdetmény.**

Az „első sátoraljai helyi kézi zálogkölcsön üzlet”-ben mindazon zálogtárgyak, a melyek lejártak és az árverés napjáig rendezve nem lesznek, folyó évi július hó 22-én délelőtt 9 órakor a zálogüzlet helyiségében, (Széchenyi-tér 8 szám, a Reichard-fele házban) hivatalos közeg jelenlétében megtartandó nyilvános árverésen el fognak adatni. Árverés napján rendezni nem lehet.

Sátoraljai hely, 1914. jun. 26.

Az első sátoraljai helyi kézi zálogkölcsön üzlet

**Értesítés.**

A magyar konv. minóritárend lőcsei róm. kath. fiu-internátusába az 1914-15. évre főgimn. és főreálisk. alsóbb osztályu tanulók teijes ellátásra fölvetetnek. Kivánatra prospektust szivesen küld az intézet vezetősége.

**Egy jó házból való fiu tanulóul**

felvétetik Klein Géza fűszerkereskedésében. gr. Somogyi Ilona-utca 17.

**Kiadó lakások.**

A Kazinczy-utca 5. számú házban az Osztrák-Magyar Bank fiókja által eddig bérelt lakás azonnal kiadó.

**JOHANN MARIA FARINA**

GEGENÜBER DEM RUDOLFSPLATZ

Ezen czég kiváló gyártmányai az egyedül valódi kölniviz, kölniviz-szappan és puder minden jobb droguerában, illatszert és gyógytárban kaphatók.

Ügyeljünk a pontos címre: **JOHANN MARIA FARINA Gegenüber dem Rudolfsplatz.**

Minden hasonlónevű utánzatot utasítsunk vissza.

Magyarországi képviselő: Holzer Emil Zoltán, Budapest, VIII.

Sátoraljai helyben kapható: **Hrabéczy Kálmán droguerijában**